Mode d'emploi court
Télécommande et émetteur infrarouges (option) à partir de l'année de construction 02/2011

Télécommande infrarouge

Émetteur pour la programmation de la télécommande (option)

⚠ Le présent mode d'emploi ne décrit que les spécificités de la télécommande infrarouge. Veuillez également consulter le manuel d'utilisation du lit !

Usage général et conforme

La télécommande à récepteur infrarouge offre les mêmes fonctions de commande des lits Völker que la télécommande standard. Le récepteur infrarouge permet cependant également de commander les lits hospitaliers et médicalisés Völker équipés d'un entraînement Völker par le biais d'un système de contrôle de l'environnement avec interface infrarouge.
Grâce au contrôle de l'environnement, même des personnes à mobilité réduite peuvent commander le lit.
L'émetteur infrarouge (option) est nécessaire pour la programmation individuelle et l'affectation entre les lits et les systèmes de contrôle de l'environnement.

Une utilisation inadéquate peut entraîner des risques. Par utilisation inadéquate on entend par exemple :

- l'activation inadéquate des fonctions électriques et le positionnement incontrôlé
- la manipulation du lit par des patients/résidents que l'on n'a pas instruits au préalable
- déplacement ou débranchement du lit en tirant sur les câbles
- commande du lit par le biais d'autres dispositifs que ceux prévus, par exemple au moyen de systèmes de commande à distance programmables.

Völker GmbH • Wullener Feld 79 • 58454 Witten/Allemagne
Téléphone +49 2302 960 96-0 • Fax +49 2302 960 96-16 • www.voelker.de • info@voelker.de

Mode d'emploi court
Télécommande et émetteur infrarouges (option) à partir de l'année de construction 02/2011

VÖLKER

Préparation du lit pour utilisation

Comme toute autre télécommande, la télécommande infrarouge est raccordée au double entraînement ou au boîtier de la batterie et du transformateur. Veillez à ce que la prise soit bien vissée, afin d'assurer l'étanchéité et la sécurité du contact.
La télécommande infrarouge peut être fixée au lit de la même manière que la télécommande standard. Le récepteur infrarouge ne doit pas être recouvert, mais un contact visuel direct avec l'émetteur du contrôle de l'environnement n'est cependant pas nécessaire.

⚠ **ATTENTION** Si plusieurs lits à commande infrarouge sont utilisés dans une même pièce, assurez-vous que chaque lit ne réagit qu'au système de contrôle de l'environnement correspondant. De fait, chaque récepteur infrarouge peut se voir attribuer une adresse d'appareil parmi un choix de quatre adresses possibles.

Au maximum quatre lits commandés par un récepteur infrarouge peuvent être utilisés dans une même pièce.

Commande manuelle

La télécommande infrarouge peut être utilisée manuellement via les touches comme toute autre télécommande, sans restriction. Les fonctions correspondantes sont décrites dans le manuel d'utilisation du lit.

Commande par infrarouge

Le récepteur infrarouge situé à l'avant de la télécommande capte le signal infrarouge du contrôle de l'environnement et le transforme en commande de marche. La durée maximale de la commande de marche est limitée à 3 secondes. Vous pouvez cependant reproduire immédiatement la commande. L'activation simultanée de plusieurs fonctions n'est pas possible par infrarouge.

Verrouillage des touches

Le verrouillage de la télécommande au moyen de la clé à douille au dos de la télécommande s'applique aussi bien à l'activation manuelle qu'à la réception infrarouge. De la même manière, le verrouillage de toutes les télécommandes sur le boîtier de contrôle du personnel soignant empêche également le fonctionnement de la télécommande infrarouge.
Le verrouillage de certaines fonctions de commande sur le boîtier de contrôle du personnel soignant agit également sur les deux modes d'utilisation.

Nettoyage et désinfection

La télécommande infrarouge peut être nettoyée et désinfectée de la façon décrite dans le manuel d'utilisation du lit.

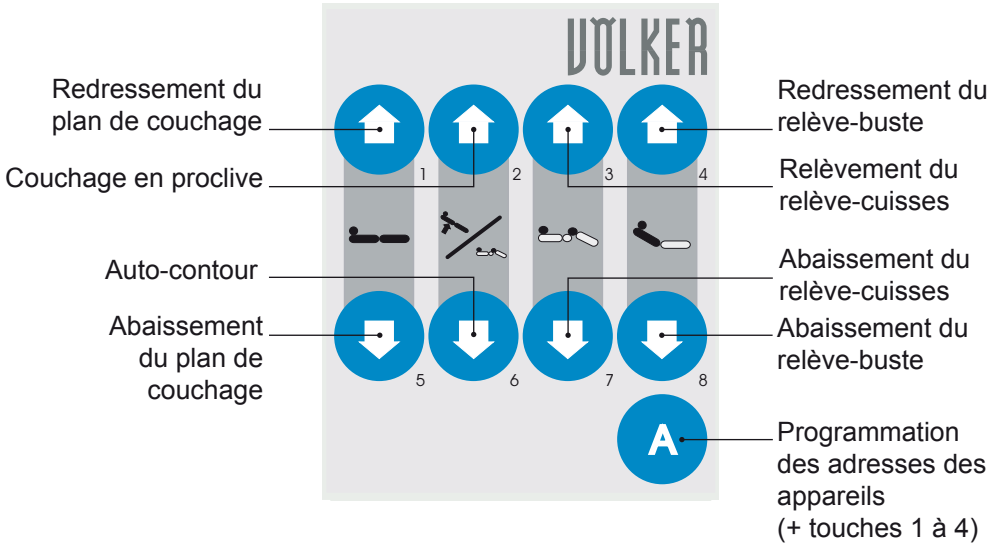
Völker GmbH • Wullener Feld 79 • 58454 Witten/Allemagne
Téléphone +49 2302 960 96-0 • Fax +49 2302 960 96-16 • www.voelker.de • info@voelker.de

Mode d'emploi court
Télécommande et émetteur infrarouges (option) à partir de l'année de construction 02/2011

Programmation d'un contrôle de l'environnement à l'aide d'un émetteur (option)

Appuyez sur les touches de l'émetteur pour reporter la fonction correspondante sur le contrôle de l'environnement. Pour plus d'informations sur la réalisation et la sauvegarde de programmations, veuillez consulter le mode d'emploi de votre système de contrôle de l'environnement.

REMARQUE La fonction « Sortie des roues » ne peut pas être reportée, même si elle est disponible sur la télécommande.



Völker GmbH • Wullener Feld 79 • 58454 Witten/Allemagne
Téléphone +49 2302 960 96-0 • Fax +49 2302 960 96-16 • www.voelker.de • info@voelker.de

Mode d'emploi court
Télécommande et émetteur infrarouges (option) à partir de l'année de construction 02/2011

VÖLKER

Paramétrage des adresses à l'aide de l'émetteur infrarouge (option)

En usine, la télécommande et l'émetteur infrarouges sont réglés sur l'adresse d'appareil 1. Les adresses des appareils peuvent être sélectionnées par le biais de l'émetteur infrarouge, disponible en tant qu'accessoire (article n° E2324). Pour cela, placez l'émetteur dans le champ du récepteur. Sur l'émetteur, appuyez ensuite sur la touche « A » et sur l'une des touches 1 à 4. L'émetteur signalise l'adresse paramétrée par le biais d'un nombre correspondant de tonalités. Le récepteur et l'émetteur sont à présent réglés sur la nouvelle adresse.

Veuillez noter que plusieurs télécommandes infrarouges sont susceptibles de se trouver dans le champ de l'émetteur. Celles-ci seront alors également affectées. Pour éviter cela, vous pouvez retirer les autres télécommandes infrarouges de leurs lits ou empêcher le contact, par exemple en les recouvrant d'une couverture. Vous pouvez également mettre les autres lits hors service. Pour cela, veuillez respecter les consignes prescrites dans le guide d'utilisation du lit (il ne suffit pas de débrancher la prise !).

REMARQUE Veillez impérativement à ce qu'un seul lit par canal réagisse dans la pièce !

Sur demande, les télécommandes infrarouges peuvent également être livrées avec une adresse fixe qui ne pourra pas être modifiée.

Caractéristiques techniques de l'émetteur infrarouge

Code IR : RC-5, 14 o, 38 kHz
Pile : 6LR61 (bloc 9 V)

Völker GmbH • Wullener Feld 79 • 58454 Witten/Allemagne
Téléphone +49 2302 960 96-0 • Fax +49 2302 960 96-16 • www.voelker.de • info@voelker.de